www.saniflowcorp.com

**SECADOR DE MANOS / HAND DRYERS / SÉCHE-MAINS**

# M094AC-UL / M094AB-UL / M095AC-UL / M095AB-UL







**MANUAL DE INSTALACIÓN Y UTILIZACIÓN**

**INSTALLATION AND OPERATING MANUAL**

**MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION**

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**Antes de realizar cualquier operación, por favor, lea atentamente y tenga en cuenta todas y cada una de las siguientes instrucciones de seguridad:**

- Solo un técnico cualificado puede instalar, ajustar y realizar el mantenimiento de este aparato. Todas las operaciones que se realicen sobre él deben estar de acuerdo con la legislación y la normativa de seguridad, tanto europea como local, que estén en vigor en ese momento.

- Tener mucho cuidado cuando se retire la carcasa ya que partes activas del aparato pueden quedar al descubierto con el consecuente riesgo de electrocución.

- Antes de realizar cualquier manipulación eléctrica, se debe cortar la tensión eléctrica de entrada con el objetivo de evitar el riesgo de electrocución.

- El instalador debe asegurarse de que el aparato esté conectado a tierra de acuerdo con las normas vigentes.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.

- El aparato no debe ser instalado en una superficie inflamable.

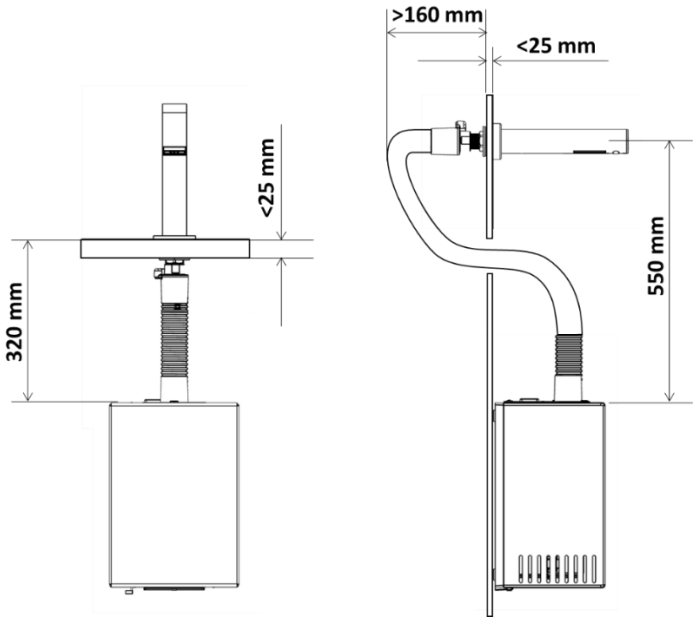
- Para fijar el secador a la pared deben seguirse las instrucciones de este manual y usar la plantilla de montaje que también se suministra con el aparato. Fijar la máquina a la pared con adhesivos o métodos similares está totalmente prohibido.

- Este aparato está destinado exclusivamente al uso comercial.

# ANTES DE LA INSTALACIÓN

### POSICIÓN

Las secadoras Wash & Dry requieren las siguientes dimensiones para su correcta instalación. Revise que dispone del espacio requerido bajo su encimera antes de instalarlas.




**LAVABO / ENCIMERA**

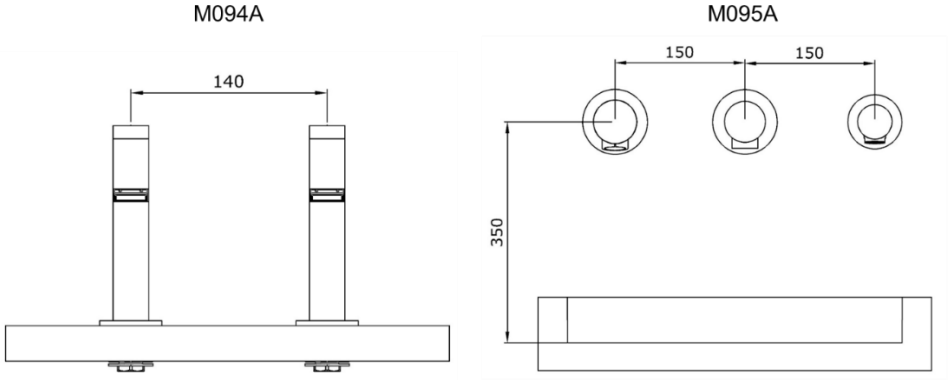
Se debe usar un lavabo o encimera que permita la instalación del secamanos tal como se indica en el presente manual de instalación.

El lavabo debe tener una profundidad de por lo menos 120mm, con paredes verticales y con cantos no excesivamente redondeados para evitar salpicaduras.

**SEPARACIÓN**

En el caso del secamanos M094A la separación con el grifo de agua debe ser de por lo menos 140mm.

En el caso del secamanos M095A la separación con el grifo de agua debe ser de por lo menos 150mm y debe estar montado a una altura de por lo menos 350mm del fondo del lavabo.




# INSTALACIÓN

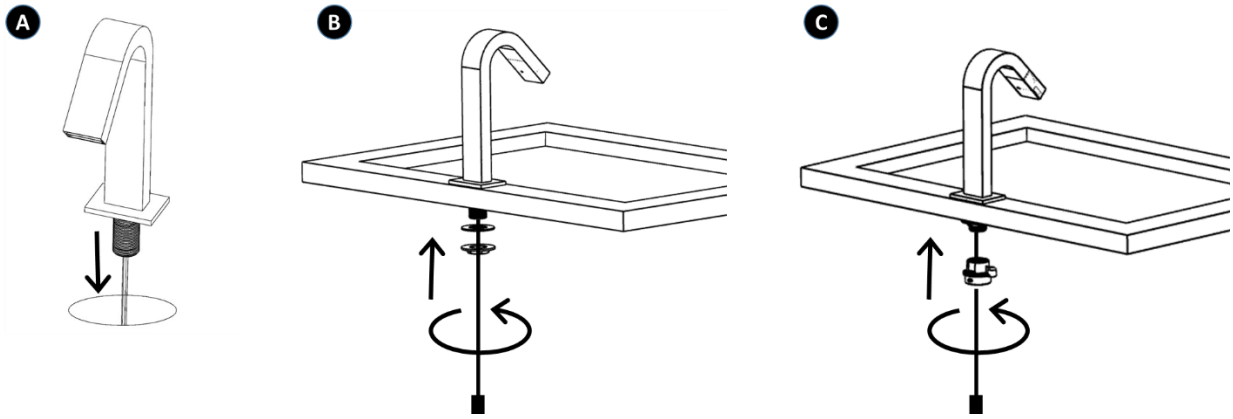
**INSTALACIÓN 'UNIDAD AIRE' M094A**

Realizar un agujero de diámetro 33-35mm en el lavabo en caso que no esté ya realizado.

A - Poner la ‘unidad aire’ en el agujero pasando previamente el cable del sensor IR.

B - Sujetar firmemente la ‘unidad aire’, para mantener su correcta posición, poner la junta de goma y fijar firmemente la tuerca de fijación.

C – Enroscar el adaptador grifo a la rosca del grifo




**INSTALACIÓN ‘UNIDAD AIRE’ M095A**

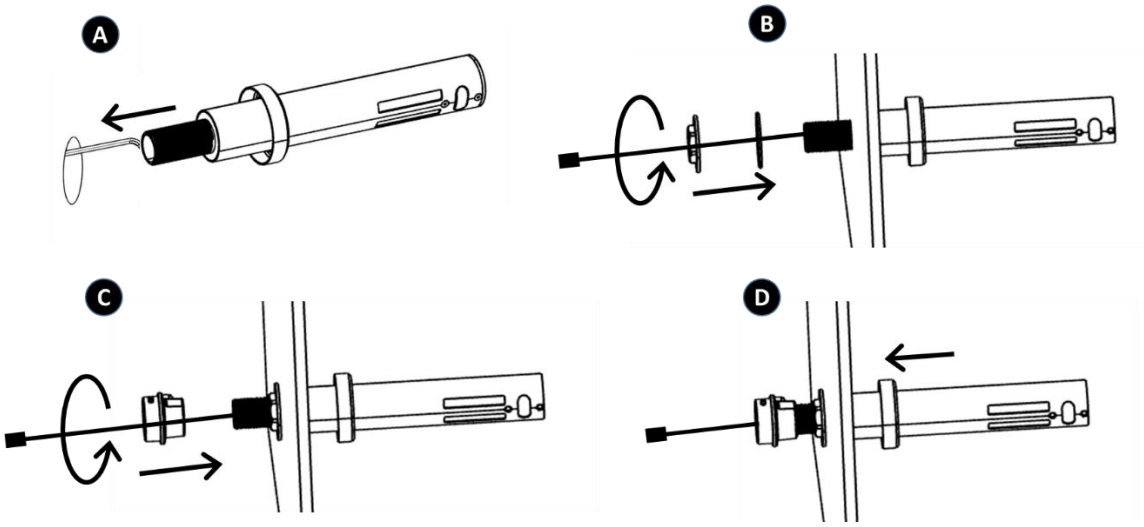
Realizar un agujero de diámetro 33-35mm en la pared.

A - Poner la ‘unidad aire’ en el agujero pasando previamente el cable del sensor IR.

B - Sujetar firmemente la ‘unidad aire’, para mantener su correcta posición, poner la junta de goma y fijar firmemente la tuerca de fijación.

C – Enroscar el adaptador grifo a la rosca del grifo

D – Mover el embellecedor hasta que tape completamente el agujero.




**INSTALACIÓN ‘UNIDAD MOTOR’**

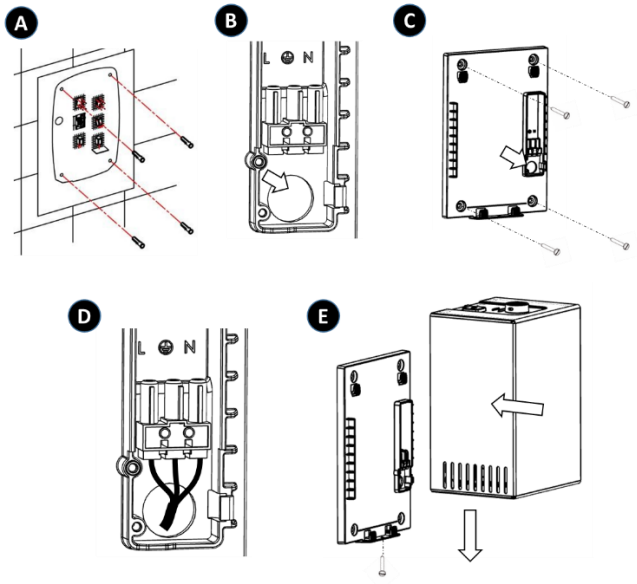
A - Realizar cuatro taladros de 8 mm (0,31”) de diámetro en la pared, utilizando la plantilla suministrada.

B - Pasar los cables de alimentación procedentes de la red eléctrica a través del agujero de diámetro 22 mm (0,87”) que está situado sobre la regleta de conexión del aparato.

C - Atornillar con firmeza la base del aparato a la pared, asegurando que los 4 silent-blocks quedan correctamente colocados entre la base y la pared.

D - Realizar la conexión eléctrica de los cables de la alimentación a la regleta del secador de manos. Conectar los cables correspondientes a las dos fases (N y L) y a la toma de tierra en los alojamientos correspondientes de la regleta, tal y como indican sus letras marcadas. Al llevar a cabo esta conexión se deben prever medios de desconexión de la red de alimentación, con una separación de contacto de al menos 3 mm (0,12”) en todos los polos. Dichos medios de desconexión deben ser incorporados a la instalación fija. El secador de manos debe ser instalado únicamente sobre una superficie cerrada (pared, tabique o similar).

E – Montar la máquina sobre la base plug-in y poner el tornillo inviolable.



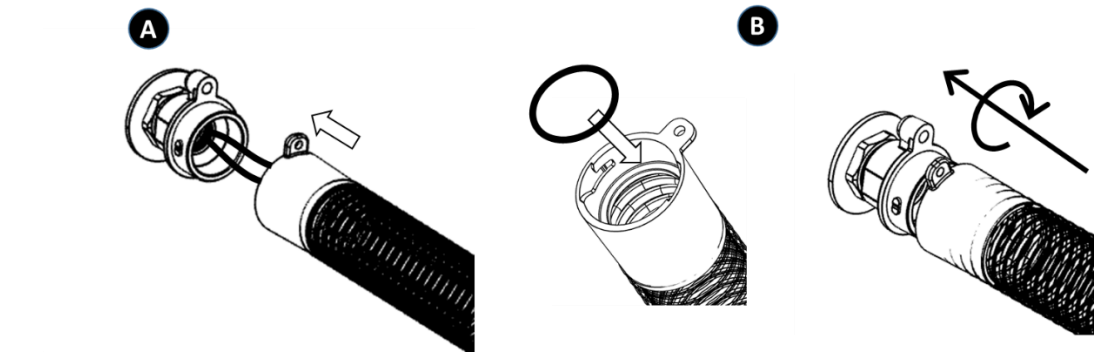

Se deben prever medios de desconexión de la red de alimentación, con una separación de contacto de al menos 3 mm en todos los polos. Dichos medios de desconexión deben ser incorporados a la instalación fija. El secador de manos debe ser instalado únicamente sobre una superficie cerrada (pared, tabique o similar).

**La instalación, la operación y el mantenimiento tienen que ser realizados de acuerdo con la los códigos de trabajo y seguridad de la NEC (National Electrical Code) ANSI/NFPA 70.**

**CONEXIÓN TUBO AIRE**

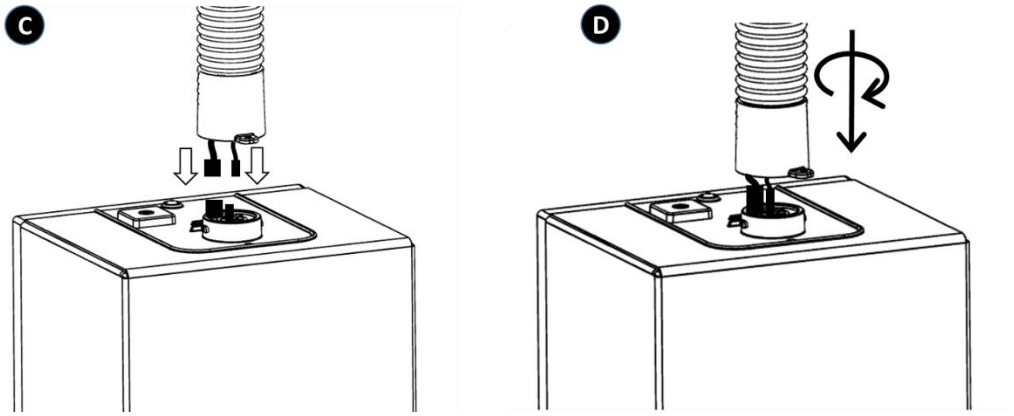
A – Pasar el cable por dentro del tubo de aire hasta que salga por el otro extremo

B – Verificar que haya la junta tórica dentro del adaptador tubo y montar sobre el adaptador grifo con un cuarto de vuelta




C – Flexionar ligeramente el tubo de aire para que los cables salgan y se puedan conectar a los conectores de la máquina. Hay un conector redondo para la tierra y un conector de 4 vías para la señal IR

D – Verificar que haya la junta tórica dentro del adaptador tubo y montar sobre el la boca de salida de aire de la máquina con un cuarto de vuelta



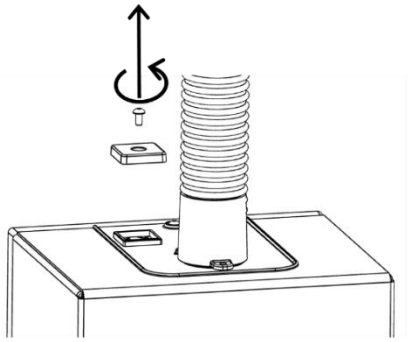

# AJUSTES

### AJUSTE DE LA VELOCIDAD DEL MOTOR Y DE LA DISTANCIA DE DETECCIÓN

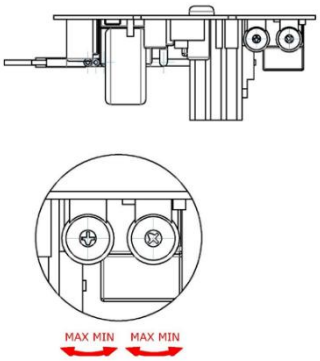
El secador de manos incorpora medios de ajuste manual que permiten la regulación de la distancia de detección de las manos y también de la velocidad del aire de secado.

**Estos ajustes de la velocidad del motor y de la distancia de detección deben ser realizados únicamente por un técnico cualificado.**

Los ajustes se llevarán a cabo moviendo los respectivos cursores de los dos potenciómetros lineales, tal y como se ilustra en la figura:

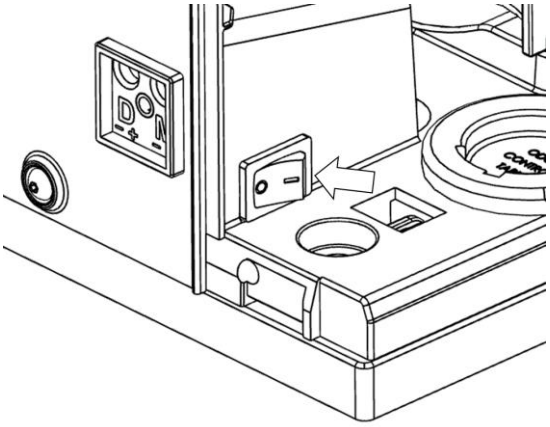





**RESISTENCIA CALEFACTORA**

Aquellos modelos que incorporan resistencia calefactora, disponen de un interruptor ‘ON/OFF’ para encenderla o apagarla



## MODO DE EMPLEO

- La puesta en marcha del secador se realiza de forma automática, por aproximación de las manos a la zona de detección de los LEDs, que se encuentra justo debajo de la salida de aire. La detección de las manos y posterior encendido del aparato se basa en la emisión-reflexión- recepción de un haz de luz IR procedente de los sensores. La distancia de detección está aproximadamente entre 120 y 150 mm. (4,72 – 5,9”).

## MANTENIMIENTO

Una adecuada limpieza de la máquina reporta un aumento de su vida útil. Se recomienda que el proceso de limpieza se realice al menos una vez al año.

• Desconectar el secador de manos de la red eléctrica.

• Retirar la carcasa quitando los dos tornillos inferiores.

• Limpiar el polvo y extraer la suciedad que aparezca en el interior del secador de manos, utilizando un paño seco o un cepillo de cerdas suaves.

• Limpiar desde la entrada de aire al interior del motor (parte superior de la tobera) evitando en lo posible la caída de polvo o de suciedad en el interior del conjunto turbina-motor.

• Limpiar cuidadosamente el polvo de la zona próxima al circuito electrónico de accionamiento, ubicado en el interior de su alojamiento a modo de caja. Realizar dicha operación con el máximo cuidado, evitando dañar en todo momento cualquier componente de dicho circuito electrónico.

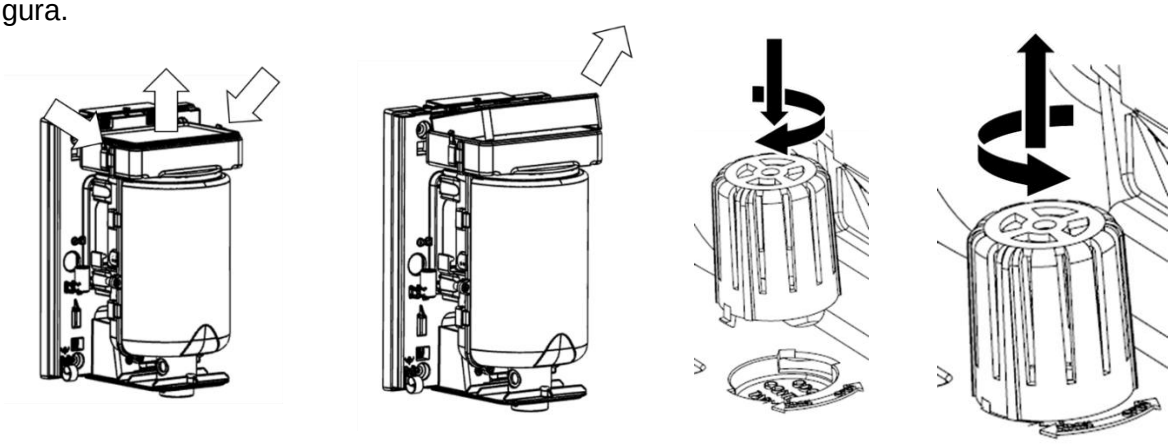
• Limpiar la carcasa utilizando una gamuza humedecida en un disolución de agua y jabón neutro. Una vez limpiada toda la superficie se procederá a aclarar el jabón de la carcasa con otra gamuza humedecida en agua y se secará totalmente con un paño seco.

• Cerrar el secador de manos montando nuevamente la carcasa, fijar los tornillos de sujeción de la carcasa a la base y conectar a la red eléctrica.

• Poner en marcha 2 ó 3 veces seguidas el secador de manos para asegurar la expulsión de todo el polvo remanente.

**Filtro del aire y pastilla desodorante.**

• El filtro del aire y la pastilla desodorante debe se cambian tal y como se muestra en la figura.



• El estado del filtro, debe revisarse periódicamente.

# SAFETY INSTRUCTIONS

**Before to carry on any operation, please read carefully and take into account the following safety instructions:**

- Only a qualified technician can install, adjust and maintain this device. All these operations must be always done according to the current legal European Standards of installation and according the local installation regulations as well.

- Be careful when the casing of the appliance is dismantled because active parts of the device become accessible and then there is a potential risk of an electric shock.

- Before any electrical manipulation, the electrical current must be cut in order to avoid any electric shock risk.

- The installer must ensure that the appliance is earthed in accordance with the regulations in force.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

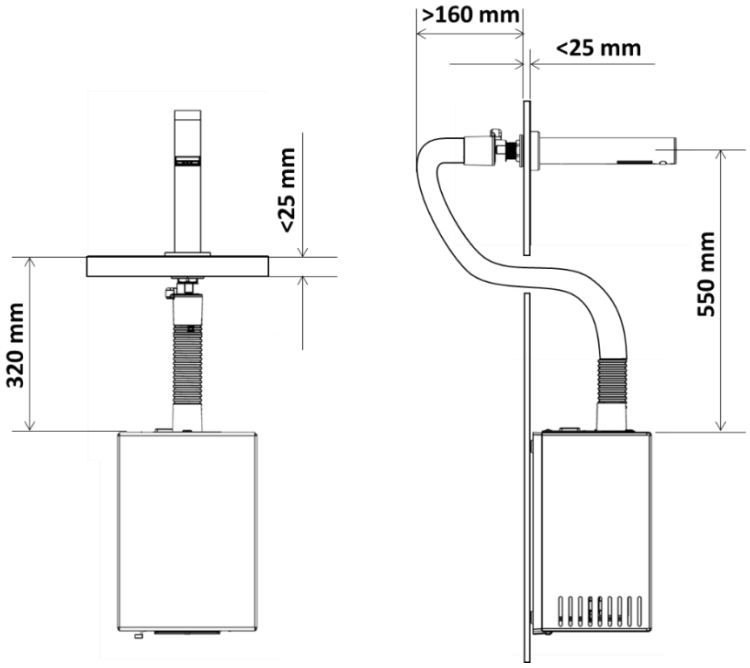
- The device could not be installed on a normally inflammable surface.

- To fix the hand dryer to the wall follow the instructions of this manual and use the template provided with the device as well. To fix the machine with adhesives or similar methods is forbidden.

- This appliance is intended for commercial use only.

# PRIOR TO INSTALLATION

LOCATION
The Wash & Dry dryers require the following dimensions for proper installation. Please check that you have the necessary space under your countertop before installing them.




**BASIN/DECK**

The used basin or deck shall admit a hand dryer installation according to the present installation manual.

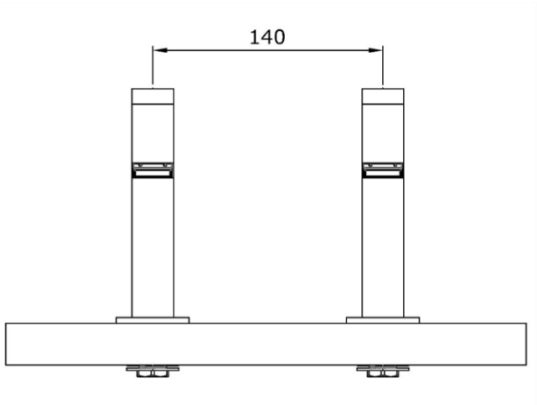
The basin / deck must have a minimum depth of 120mm, vertical walls and not so rounded edges in order to avoid splashes.

**SPACING**

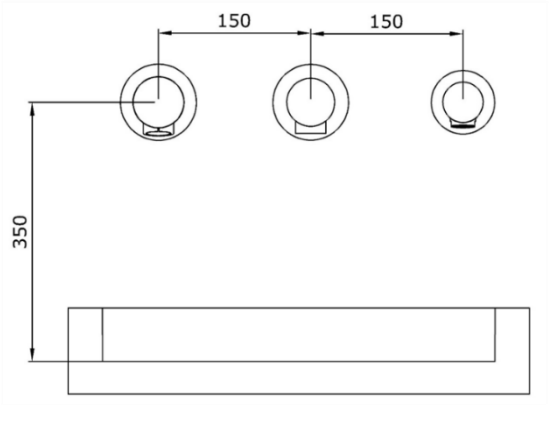
On the M094A the spacing to the water faucet must be at least 140mm.

On the M095A the spacing to the water faucet must be at least 150mm and has to be installed at least 120mm above the bottom of the basin.

M094A




M095A



# INSTALLATION

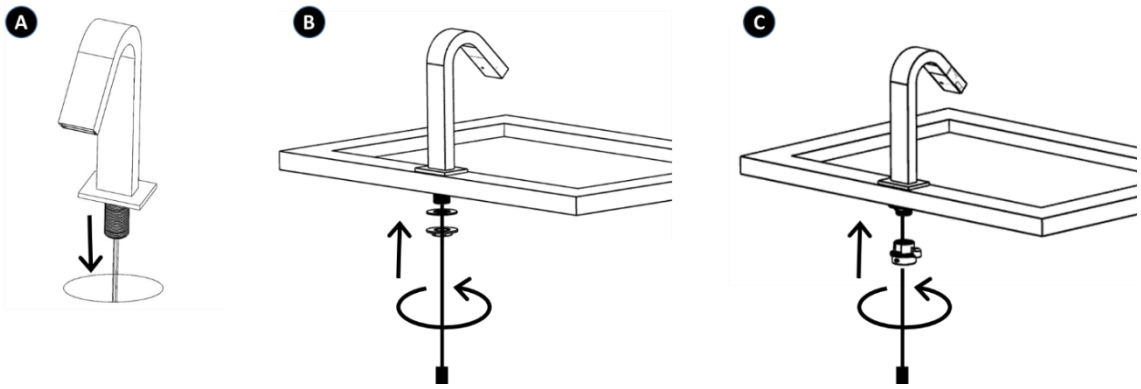
**'AIR UNIT' INSTALLATION M094A**

Drill a 33-35mm hole on the basin/deck if it is not already drilled.

A – Place the 'air unit' in the hole, inserting the IR sensor wire in advance.

B – Firmly hold the 'air unit' to ensure a correct placement, insert the rubber gasket, the earth tag and tighten the fixing nut.

C – Screw the faucet adapter onto the faucet thread




**'AIR UNIT' INSTALLATION M094A**

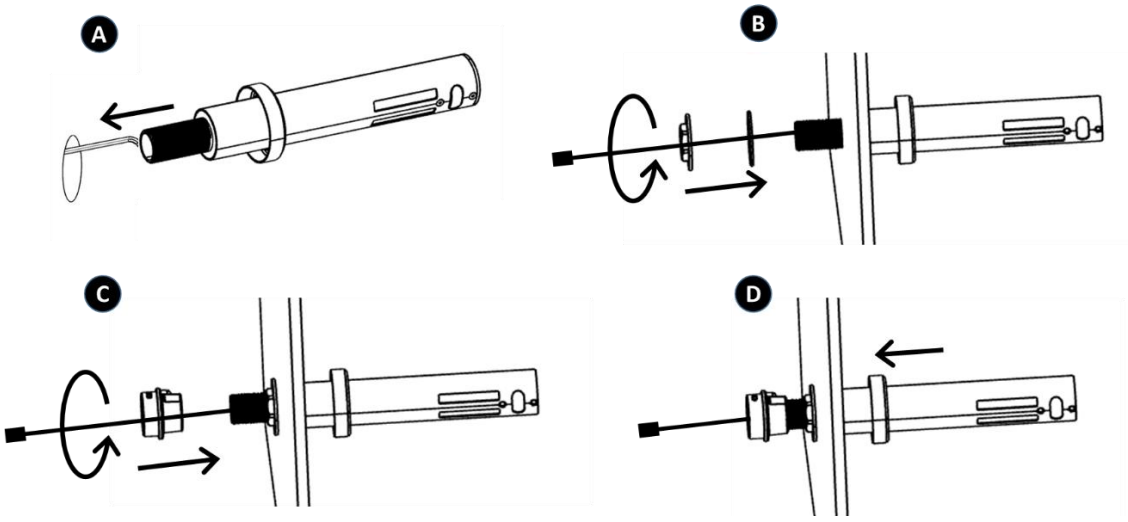
Drill a 33-35mm hole on the wall.

A – Place the 'air unit' in the hole, inserting the IR sensor wire in advance.

B – Firmly hold the 'air unit' to ensure a correct placement, insert the rubber gasket, the earth tag and tighten the fixing nut.

C – Screw the faucet adapter onto the faucet thread

D – Move the bezel to completely hide the hole



**‘MOTOR UNIT’ INSTALLATION**

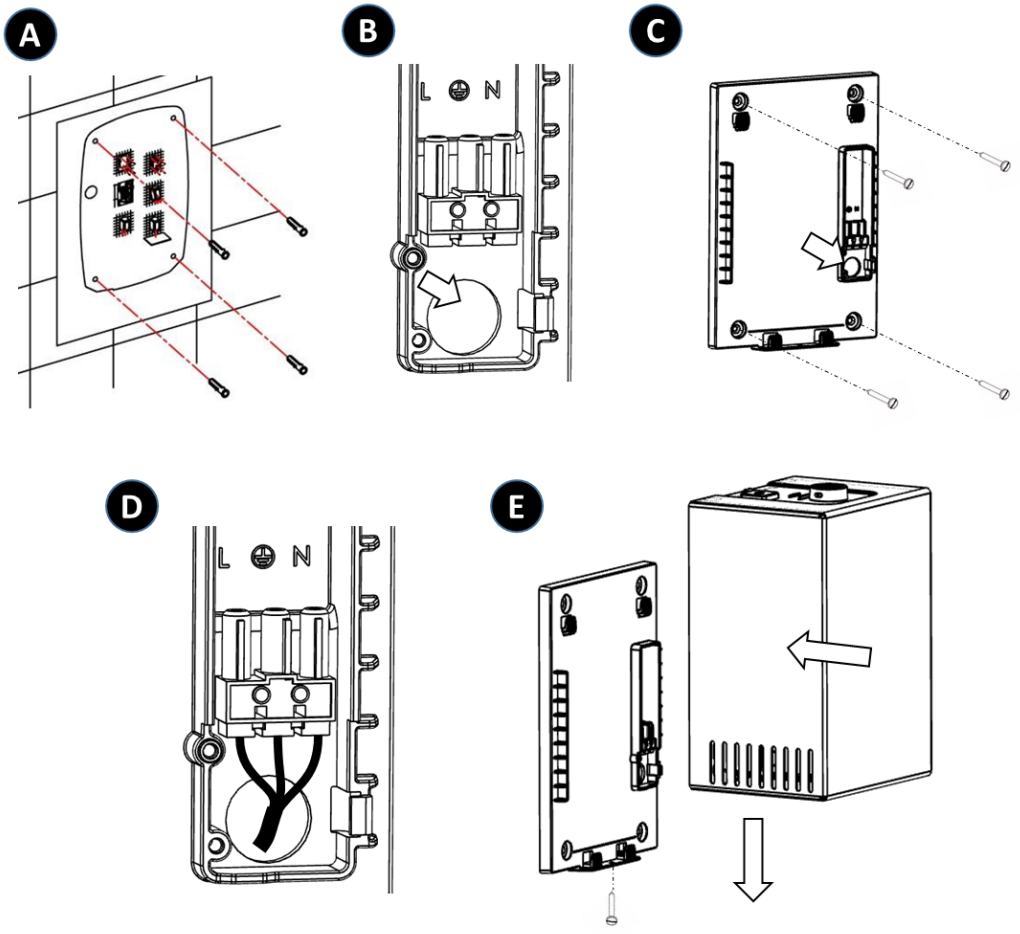
A - Make four drill holes with an 8 mm (0,31”) diameter in the wall, using the provided template.

B - Pass the electrical cables from the power grid through the hole with the 22 mm (0,87”) diameter which is situated above the device’s terminal strip.

C - Firmly screw the base of the device to the wall, ensuring that the 4 silent- blocks are correctly placed between the base and the wall

D - Connect the electrical cables to the hand dryer’s terminal strip. Connect the cables corresponding to the two phases (N and L) and to earth in the corresponding sockets of the terminal strip, as indicated by the engraved letters. When making these connections contemplate means for disconnecting from the power grid with a minimum contact separation of at least 3 mm (0,12”) for all poles. These disconnection means must be incorporated into the fixed installation. The hand dryer must be installed against a solid surface only (wall, partition, or similar).

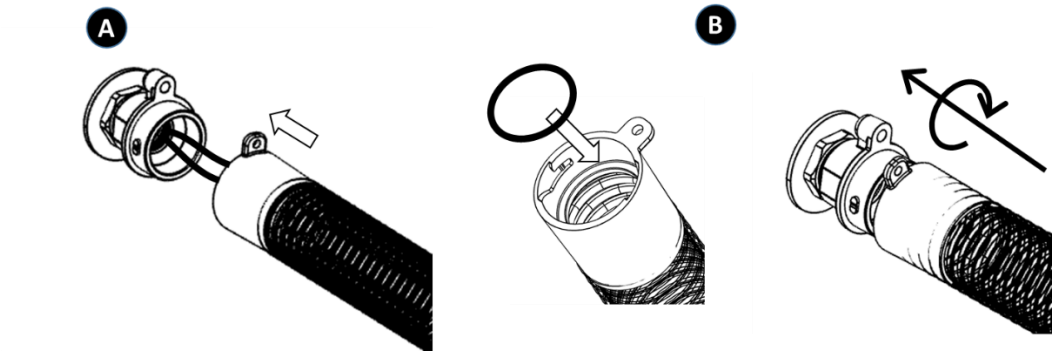
E - Mount the machine onto the plug-in base and insert the tamper-proof screw.




**AIR HOSE CONNECTION**

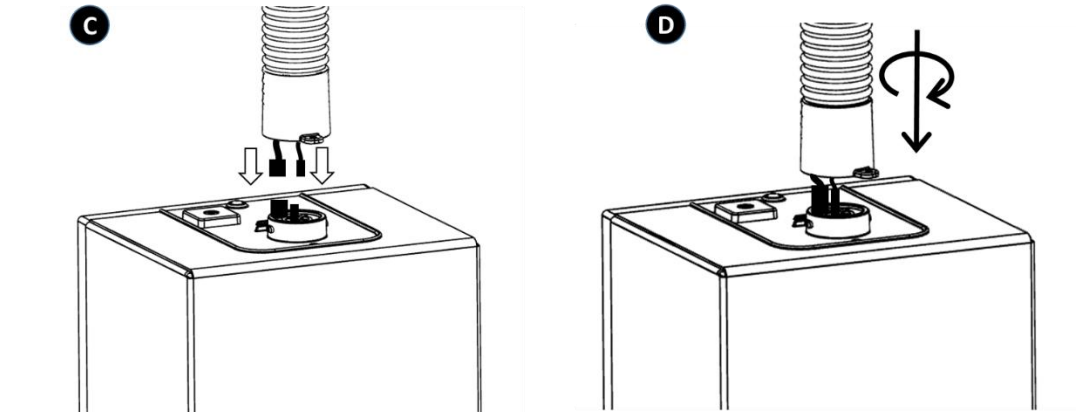
A – Pass the cable through the inside of the air tube until it comes out the other end.

B – Verify that the O-ring is inside the tube adapter and mount it onto the faucet adapter with a quarter turn.




C – Slightly bend the air tube so that the cables come out and can be connected to the machine's connectors. There is a round connector for grounding and a 4-way connector for the IR signal.

D – Verify that the O-ring is inside the tube adapter and mount it onto the machine's air outlet with a quarter turn.




**The installation, operation and maintenance must be conducted in accordance with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 applicable work and safety codes.**

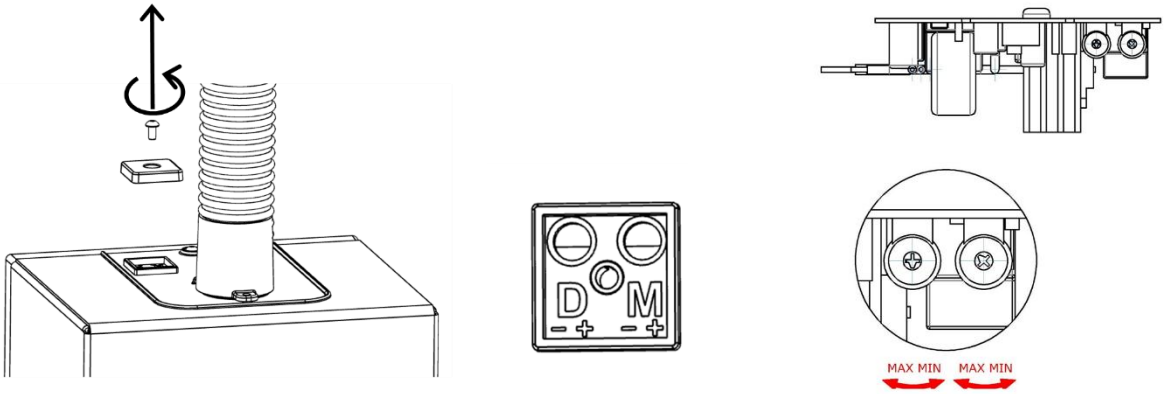
# ADJUSTMENTS

### ADJUST THE SPEED OF THE MOTOR AND THE DETECTION DISTANCE

The hand dryer has means to adjust manually the distance for detecting hands and the speed of the drying air.

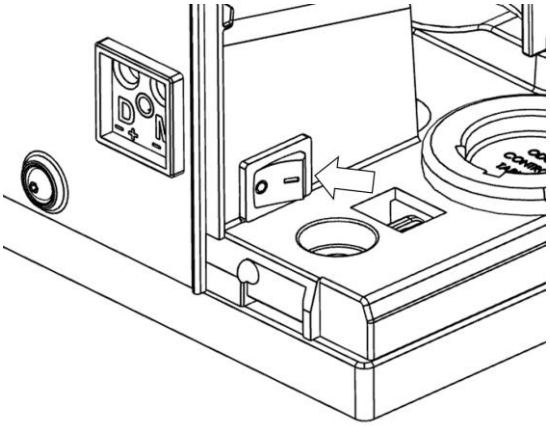
**These adjustments of the motor speed and detection distance must be made by a qualified technician only.**

The adjustments can be made by moving the respective cursors of the two linear potentiometers, as shown in figure.




**HEATING ELEMENT**

Some models of the hand dryer incorporate an internal heater that may be enabled by a switch.



# HOW TO USE

- The hand dryer starts automatically when the hands are placed near the LEDs detection zone, which is just next to the air outlet. Hand detection and the ensuring starting of the machine is based on emission-reflection-reception of an IR light beam coming from the sensors. The detection distance is between 120 and 150 mm approximately. (4.72 – 5.9”).

# MAINTENANCE

Adequate cleaning of the hand dryer will extend its useful life. It is recommended to remove any dust accumulated inside the hand dryer at least once a year.

• Disconnect the hand dryer from the power supply.

• Clean away the dust and remove any dirt accumulated inside the hand dryer, using a dry cloth or a soft brush.

• Clean from the air input to inside the motor (upper part of the nozzle) preventing dust or dirt falling inside the turbine-motor assembly.

• Carefully clean the dust away from around the electronic circuit located inside its box-type housing. Carry out this operation taking maximum care not to damage any component of the electronic circuit.

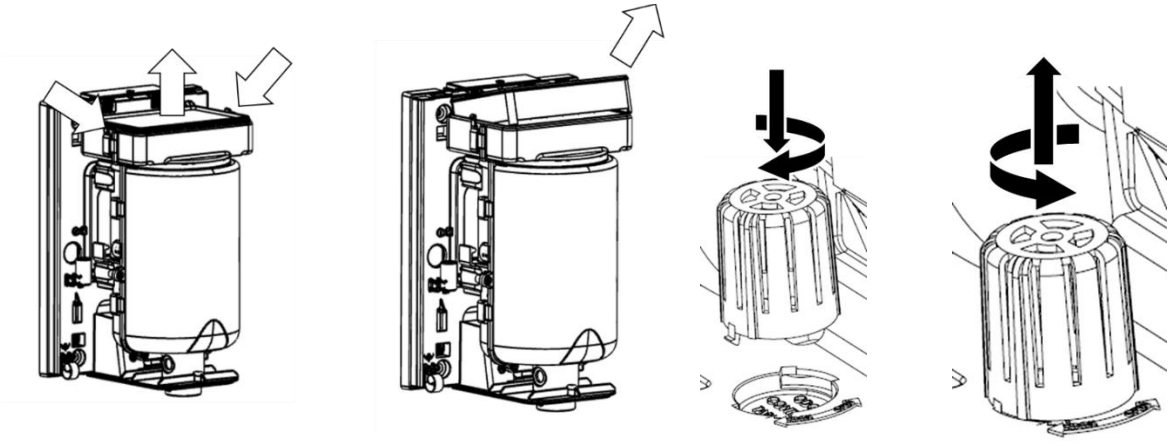
• Clean the casing using a damp cloth moistened in a solution of neutral soap and water. After cleaning the entire surface, to rinse the soap from the casing using another cloth moistened in water and dry using a dry cloth.

• Close the hand dryer by assembling the casing once more, tightening the screws that fix the casing to the base and connect to the power grid.

• Start the hand dryer up 2 or 3 times in a row to ensure that all remaining dust is extracted.

**Air filter and odor-neutralizing balls:**

• Replace the old filter by pulling from the lateral flaps, as shown on picutre.



• The condition of the filter must be checked periodically.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**Avant d'effectuer toute opération, veuillez lire attentivement et respecter toutes les consignes de sécurité:**

- Seul un technicien qualifié peut installer, régler et réaliser l'entretien de cet appareil. Toutes les opérations qui sont réalisées sur celui-ci doivent respecter la législation et les normes de sécurité, aussi bien européennes que locales, actuellement en vigueur.

- Faire très attention en retirant le boîtier car les parties actives de l'appareil peuvent être exposées avec le risque d'électrocution qui en résulte.

- Avant toute manipulation électrique, le courant électrique d'entrée doit être coupé afin d'éviter tout risque d'électrocution.

- L'installateur doit s'assurer que l'appareil est mis à la terre conformément aux réglementations en vigueur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou une formation appropriée concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- L'appareil ne doit pas être installé sur une surface inflammable.

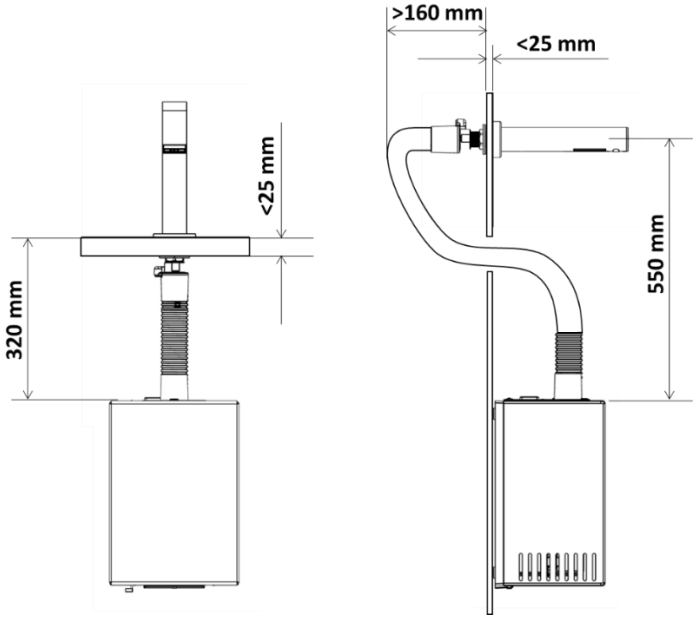
- Pour fixer le sèche-mains au mur, suivre les instructions de ce manuel et utiliser le modèle de montage également fourni avec l'appareil. La fixation de la machine au mur avec des colles ou des méthodes similaires est totalement interdite par les règlements de sécurité européens.

- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage commercial.

# AVANT L'INSTALLATION

**POSITION**

Les séchoirs Wash & Dry doivent respecter les dimensions suivantes pour une installation correcte. Vérifiez que vous disposez de l'espace nécessaire sous votre plan de toilette avant de les installer.




**LAVABO / PLAN DE TOILETTE**

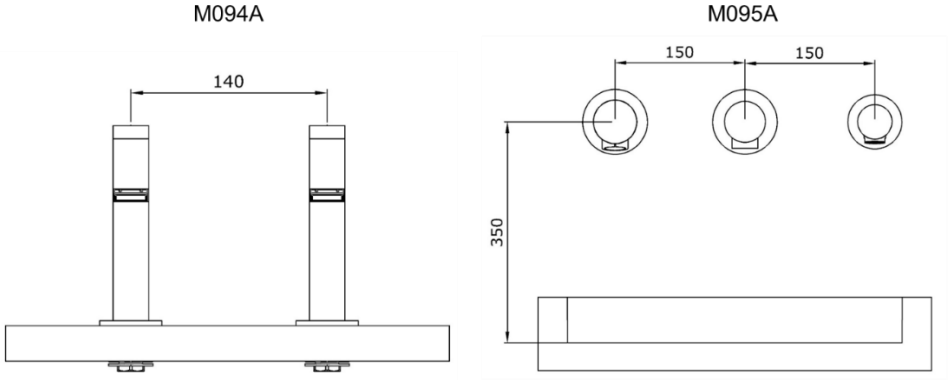
Un lavabo ou un plan de toilette doit être utilisé pour permettre l'installation du sèche-mains comme indiqué dans ce manuel d'installation.

Le lavabo doit avoir une profondeur d'au moins 120 mm, avec des parois verticales et des bords pas trop arrondis pour éviter les éclaboussures.

**SÉPARATION**

Dans le cas du sèche-mains M094A, la séparation avec le robinet d'eau doit être d'au moins 140 mm

Dans le cas du sèche-mains M095A, la séparation avec le robinet d'eau doit être d'au moins 150 mm et il doit être monté à une hauteur d'au moins 350 mm du fond du lavabo.




# INSTALLATION

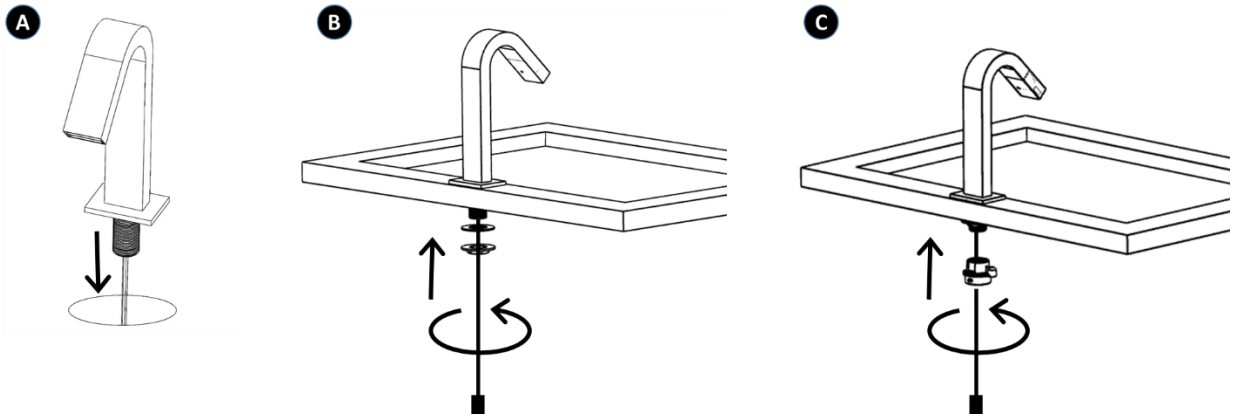
**INSTALLATION « UNITÉ D'AIR » M094A**

Percer un trou de 33-35 mm de diamètre dans le lavabo au cas où il ne serait pas déjà fait.

A - Placer « l'unité d'air » dans le trou en passant le câble du capteur IR.

B - Tenir fermement « l’unité d’air », pour maintenir sa position correcte, mettre le joint en caoutchouc et fixer fermement l'écrou de fixation.

C - Visser l'adaptateur de robinet sur le filetage du robinet




**INSTALLATION « UNITÉ D’AIR » M095A**

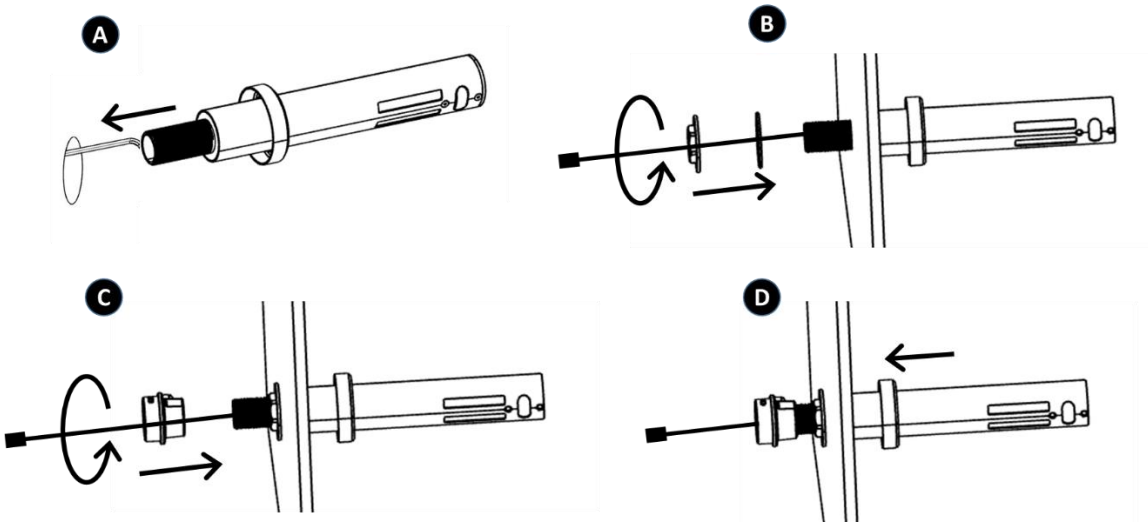
Percer un trou de 33-35 mm de diamètre dans le mur.

A - Placer « l'unité d'air » dans le trou en passant le câble du capteur IR.

B - Tenir fermement « l’unité d’air », pour maintenir sa position correcte, mettre le joint en caoutchouc et fixer fermement l'écrou de fixation.

C - Visser l'adaptateur de robinet sur le filetage du robinet

D - Déplacer l’élément décoratif jusqu'à ce qu'il recouvre complètement le trou.




**INSTALLATION « GROUPE MOTEUR »**

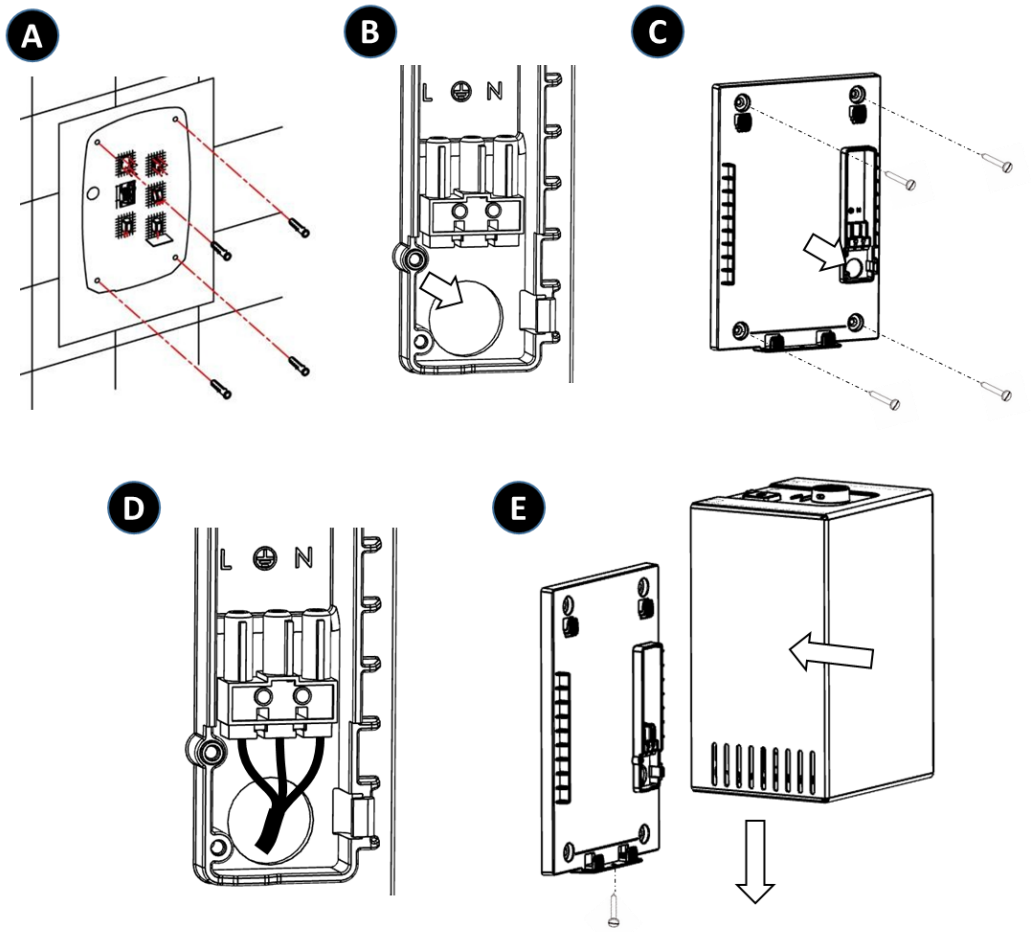
A - Percer quatre trous de 8 mm (0,31") de diamètre sur le mur, en utilisant le modèle fourni.

B - Faire passer les câbles d'alimentation du réseau électrique par le trou de 22 mm de diamètre. (0,87") qui se trouve sur la barrette de connexion de l'appareil.

C- Visser fermement la base du dispositif au mur, en vérifiant que les 4 ‘silent-blocks’ sont correctement situés entre la base et le mur.

D- Réaliser la connexion électrique des câbles d'alimentation à la barrette de connexion du sèche-mains. Connecter les câbles correspondants aux deux phases (N et L) et à la mise à la terre aux emplacements correspondant à la barrette de connexion, comme l'indiquent les lettres marquées. Lors de cette installation, il faut prévoir des moyens de déconnexion du réseau d'alimentation, avec une distance entre contacts d'au moins 3 mm (0,12") sur tous les pôles. Ces dispositifs de déconnexion doivent être intégrés à l'installation fixe. Le sèche-mains doit être installé uniquement sur une surface fermée (mur, cloison ou similaire).

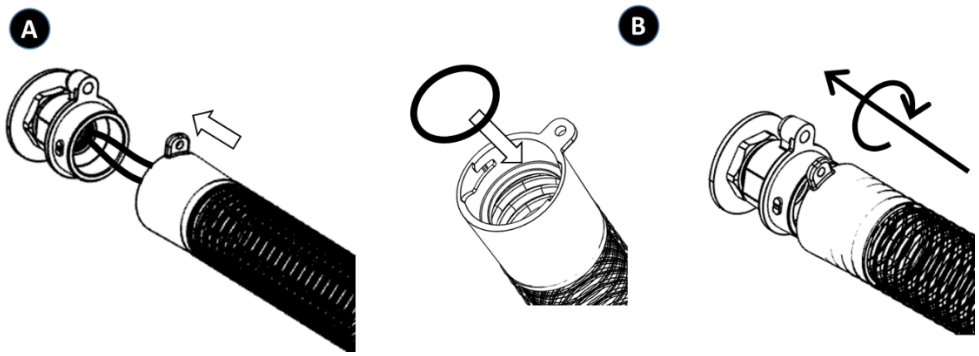
E - Monter la machine sur le socle plug-in et insérer la vis d'inviolabilité.




**RACCORDEMENT DU TUYAU D'AIR**

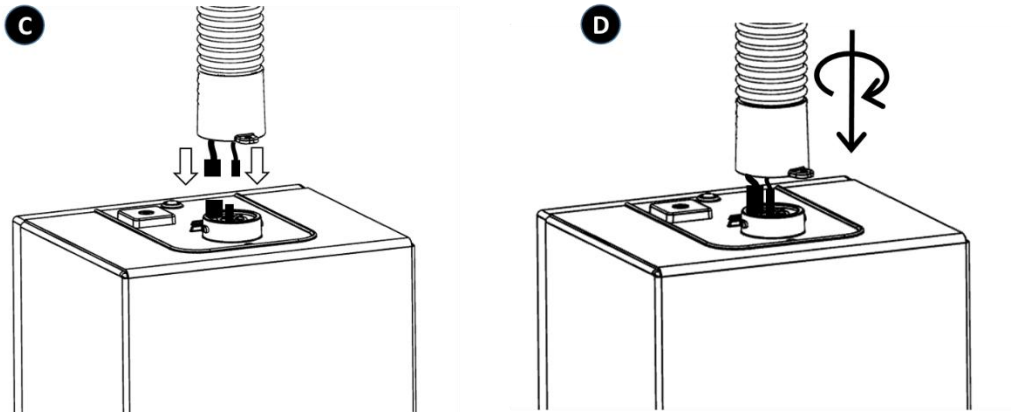
A - Faire passer le câble dans le tuyau d'air jusqu'à ce qu'il ressorte par l'autre extrémité.

B - Vérifier que le joint torique se trouve à l'intérieur de l'adaptateur de tuyau et l'ajuster sur l'adaptateur de robinet en le tournant d'un quart de tour.




C - Plier légèrement le tuyau d'air de façon que les câbles sortent et puissent être branchés sur les connecteurs de la machine. Il y a un connecteur rond pour la mise à terre et un connecteur à 4 voies pour le signal IR.

D - Vérifier que le joint torique est à l'intérieur de l'adaptateur de tuyau et ajuster la sortie d'air de la machine sur celui-ci en la tournant d’un quart de tour.



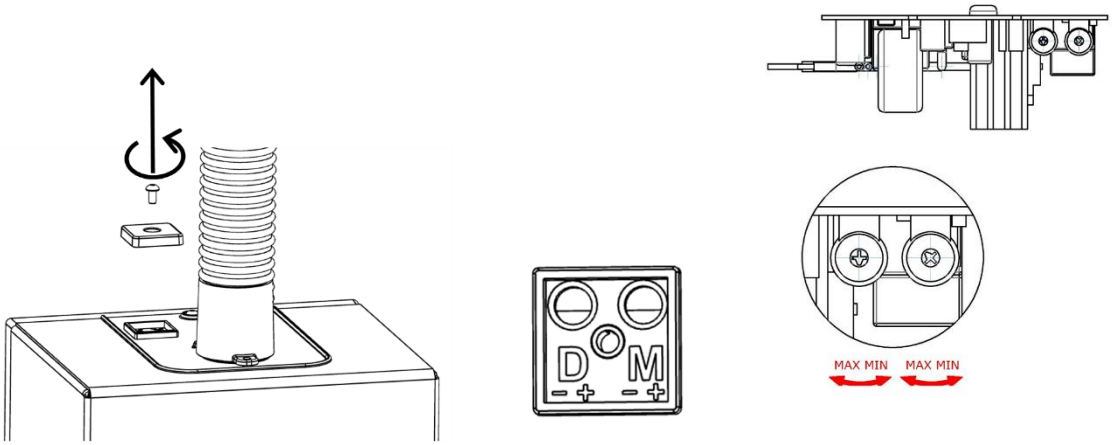

# RÉGLAGES

**RÉGLAGE DE LA VITESSE DU MOTEUR ET DE LA DISTANCE DE DÉTECTION.**

Le sèche-mains est équipé de dispositifs de réglage manuel permettant d’ajuster la distance de détection des mains ainsi que la vitesse de l’air pour le processus de séchage.

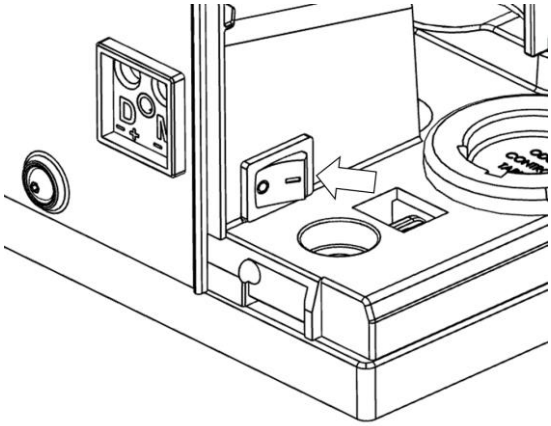
**Ces réglages de la vitesse du moteur et de la distance de détection doivent être effectués uniquement par un technicien qualifié.**

Les réglages s’effectuent en déplaçant les curseurs correspondants des deux potentiomètres linéaires, comme illustré sur la figure.




**ÉLÉMENT CHAUFFANT**

Ces modèles équipés d’une résistance chauffante disposent d’un interrupteur MARCHE / ARRÊT.



## MODE D’EMPLOI

- La mise en marche du sèche-mains se fait automatiquement, en approchant les mains de la zone de détection des LED, qui se trouve juste en dessous de la sortie d'air. La détection des mains et la mise en marche ultérieure de l'appareil sont basées sur l'émission-réflexion-réception d'un faisceau lumineux IR provenant des capteurs. La distance de détection se situe entre 120 et 150 mm environ. (4,72 – 5,9”).

## ENTRETIEN

Un nettoyage correct du sèche-mains prolongera sa vie utile. Il est recommandé d'extraire toute la poussière ayant pu s'accumuler à l'intérieur du sèche-mains au moins une fois par an.

• Débranchez le sèche-mains du réseau électrique.

• Retirez le boîtier en retirant les deux vis inférieures.

• Limpiar el polvo y extraer la suciedad que aparezca en el interior del secador de manos, utilizando un paño seco o un cepillo de cerdas suaves.

• Nettoyer de l'entrée d'air jusqu'à l'intérieur du moteur (partie supérieure de la tuyère) en évitant au maximum la chute de poussières ou salissures à l'intérieur de l'ensemble turbine-moteur.

• Nettoyez soigneusement la poussière de la zone proche du circuit de commande électronique, situé à l'intérieur de son boîtier en forme de boîte. Effectuez cette opération avec le plus grand soin, en évitant à tout moment d'endommager tout composant dudit circuit électronique..

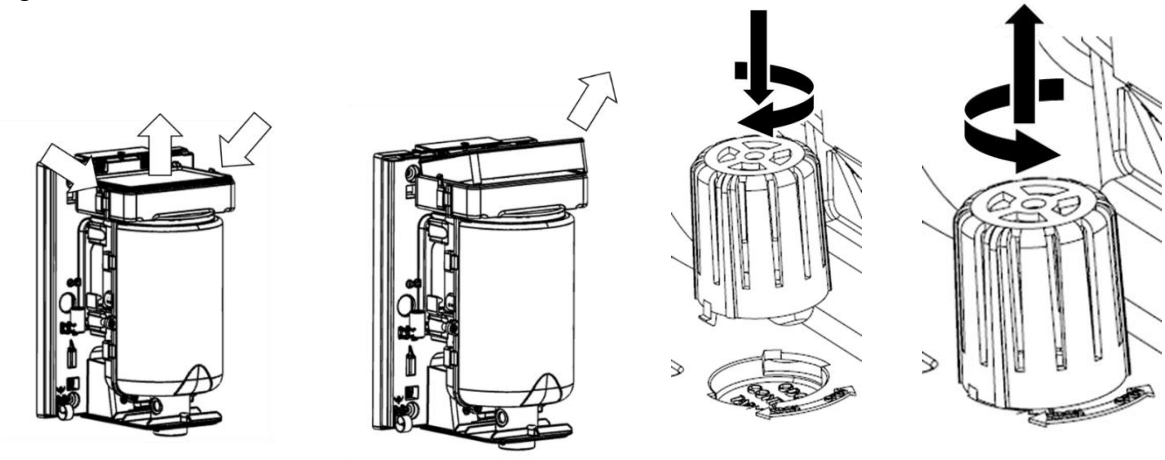
• Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon imbibé d'une solution d'eau et de savon neutre. Une fois toute la surface nettoyée, procéder au rinçage du savon du boîtier avec une autre peau de chamois humectée d'eau et sécher complètement avec un chiffon sec.

• Fermez le sèche-mains en remontant le boîtier, fixez les vis de fixation du boîtier à la base et branchez à l'alimentation électrique.

• Démarrer le sèche-mains 2 ou 3 fois de suite pour assurer l'expulsion de toute la poudre restante.

**Filtre à air et tablette déodorante.**

• Le filtre à air et la pastille désodorisante doivent être remplacés comme indiqué sur la figure.

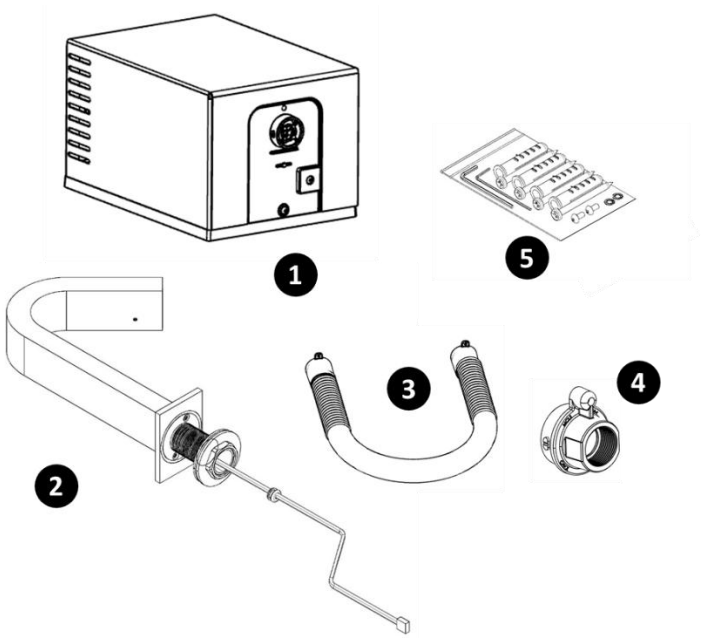


• L'état du filtre doit être vérifié périodiquement.

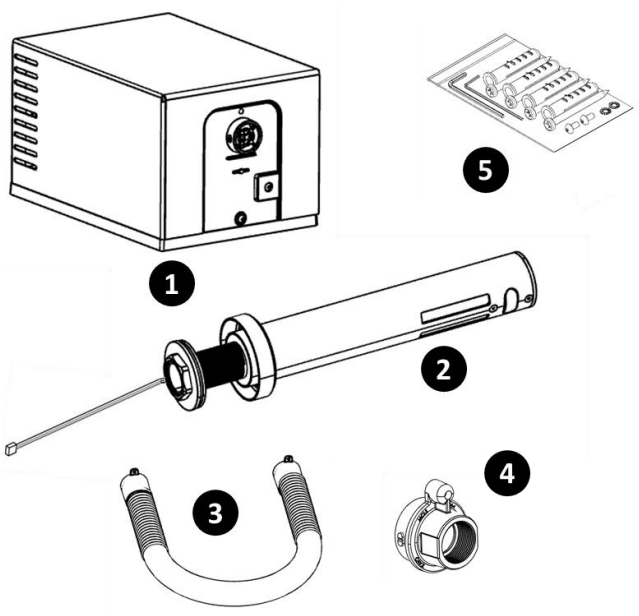
# CONTENIDO CAJA / BOX CONTENTS / CONTENU DE LA BOÎTE

| Num. | ES | EN | FR |
|---|---|---|---|
| 1 | Unidad Motor | Motor unit | Groupe moteur |
| 2 | Unidad Aire (grifo) | Air unit (faucet) | Unité d'air (robinet) |
| 3 | Tubo flexible | | |
| 4 | Adaptador grifo | | |
| 3 | Bolsa de tornillería | hardware bag | Sac de quincaillerie |

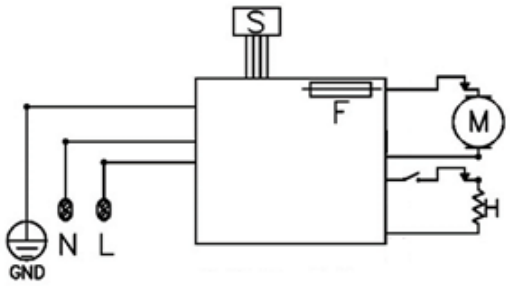
## M094A




## M095A

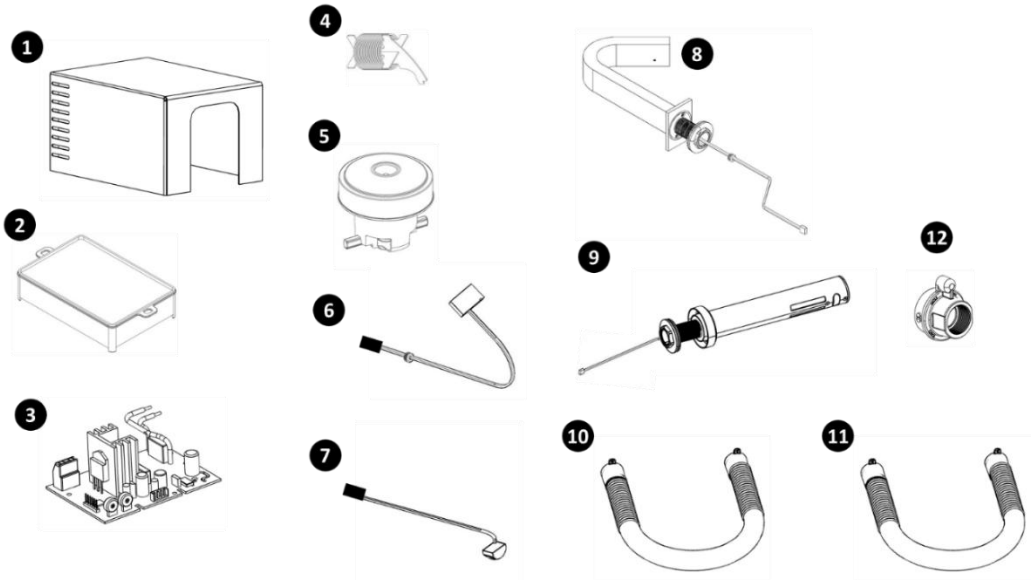


## ESQUEMA CONEXIÓN / ELECTRIC SCHEME / SCHÉMA ÉLECTRIQUE




| - | ES | EN | FR |
|---|---|---|---|
| **S** | Sensor | Sensor | Capteur |
| **M** | Motor | Motor | Moteur |
| **H** | Resistencia | Heating Element | Élément chauffant |
| **F** | Fusible | Fuse | Fuse |

## RECAMBIOS / SPARE PARTS / DES PIÈCES DE RECHANGE




| Num. | Mod. | COD. |
|---|---|---|
| **1** | M094A / M095A | TBD |
| **2** | M094A / M095A | TBD |
| **3** | M094A / M095A | TBD |
| **4** | M094A / M095A | TBD |
| **5** | M094A / M095A | TBD |
| **6** | M094A | TBD |
| **7** | M095A | TBD |
| **8** | M094A | TBD |
| **9** | M095A | TBD |
| **10** | M094A | TBD |
| **11** | M095A | TBD |
| **12** | M094A / M095A | TBD |

| MODEL | MODELO | MODÈLE | M094AC-UL | M094AB-UL | M095AC-UL | M09AB-UL |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **GENERAL:** | **GENERAL:** | **GÉNÉRAL :** | | | | |
| Power supply: | Alimentación: | Alimentation : | 100 – 120 VAC, 208 VAC, 220-240 VAC / 60 Hz | | | |
| Power consumption: | Consumo: | Consommation : | 6,4 – 10 A (To/a : 120 VAC),<br>2,0 – 5,6 A (To/a : 220 VAC), | | | |
| Nominal rating: | Potencia nominal: | Puissance nominale : | 450 – 1.300 W (0,603 – 1,743 Hp) | | | |
| Weight: | Peso: | Poids : | 5,1 Kg. (11,24 lb) | | | |
| IP: | IP: | IP: | IP 23 | | | |
| Type of insulation: | Clase de aislamiento: | Classe d'isolement : | Class I / Clase I | | | |
| | | | | | | |
| **MOTOR:** | **MOTOR:** | **MOTEUR :** | | | | |
| Rating: | Potencia: | Puissance : | 350 – 1.050 W (0,47 – 1,41 Hp) | | | |
| Type: | Tipo: | Type : | Universal brush motor / Universal de escobillas / Universel à balais | | | |
| Speed: | Velocidad: | Vitesse : | 19.000 – 28.000 rpm | | | |
| | | | | | | |
| **TURBINE:** | **TURBINA:** | **TURBINE :** | High pressure centrifuge / Centrífuga de alta presión / Centrifuge haute pression | | | |
| | | | | | | |
| **SIZE:** | **DIMENSIONES:** | **DIMENSIONS :** | | | | |
| Height: | Alto: | Hauteur : | 330 mm (13") | | | |
| Width: | Ancho: | Largeur : | 213 mm (8,4") | | | |
| Depth: | Profundo: | Profondeur : | 170 mm (6,7") | | | |
| | | | | | | |
| **CASING:** | **CARCASA:** | **CAPOT :** | | | | |
| Material: | Material: | Matière : | Stainless Steel / Acero inoxidable / Acier inox | | | |
| Thickness: | Espesor: | Épaisseur : | 1,5 m. (0,06") | | | |
| Finish: | Acabado: | Finition : | Bright / Brillante / Brillant | Black paint / Pintado negro / Peinture noir | Bright / Brillante / Brillant | Black paint / Pintado negro / Peinture noir |
| | | | | | | |
| **APPROVALS:** | **HOMOLOGACIONES:** | **HOMOLOGATIONS :** | UL, CSA | | | |
| | | | | | | |
| **AIR OUTPUT:** | **SALIDA AIRE:** | **SORTIE D'AIR :** | | | | |
| Air flow: | Caudal de aire: | Débit d'air : | 2.093 – 3.156 l/min (87 – 131 CFM) | | | |
| Air speed: | Velocidad del aire: | Vitesse de l'air : | 58 – 87 m/s (13.585 – 20.345 LFM) | | | |

**USA – ESTADOS UNIDOS - ETATS UNIS**

**Saniflow Corporation**
3325 NW 70th Ave.
Miami, FL 33122 - USA

Toll free: 1-877-222-9125
Tel: 305-424-2433
Fax: 305-424-2435

**SPAIN – ESPAÑA - ESPAGNE**

**MEDICLINICS, S.A.**
**Industria, 54**
**E-08025 BARCELONA**
**SPAIN**

Tel.: +34 934 464 700
Fax: +34 933 481 039
info@mediclinics.com
www.mediclinics.com

MANUAL DE INSTALACIÓN Y UTILIZACIÓN DISPONIBLE EN:

INSTALLATION AND OPERATING MANUAL AVAILABLE IN:

MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DISPONIBLE SUR :

**www.saniflowcorp.com**

**31/08/2026 – 9631063UL**